

## VÝZVA na predkladanie ponúk

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky

### „Detský šliapací kolotoč“

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Mestská časť Košice - Juh  
Sídlo: Smetanova 4, 040 79 Košice  
Krajina: Slovenská republika  
IČO: 00691046  
DIČ: 2021186882  
Bankové spojenie: Prima banka, a. s.  
IBAN: SK28 5600 0000 0004 0444 7001  
Kontaktná osoba: Viliam Rác  
Telefón: 0905 424 038  
e- mail: viliam.rac@kosicejuh.sk

#### 2. Miesto realizácie predmetu zákazky

Športovo-zábavný areál, Alejová 2H v Košiciach na parc. č. 501/9 v k. ú. Južné Mesto, Okres: Košice IV, Obec: Košice - Juh.

#### 3. Predmet zákazky

##### Opis predmetu zákazky a jej rozsah:

Predmetom zákazky je realizácia nového herného prvku – detský šliapací kolotoč umiestnený v nami určenej ploche (ďalej len „herný prvok“) v súlade s bezpečnostnou normou EÚ/STN-EN-11176..

##### Špecifikácia predmetu zákazky:

##### Herný prvok

- požadujeme s minimálnym priemerom 1,8 m,
- navrhnúť s jednosmerným šliapacím mechanizmom tak, aby pohyb kolotoča neroztáčal pedále,
- s minimálnym počtom miest na sedenie pre 8 detí naraz (z toho minimálne 4 miesta sú určené pre šliapanie na kolotoči, čo poháňa samotný kolotoč),
- vekovo určený pre deti od 3 rokov,
- s výškou voľného pádu do 0,5 metra.

**Navrhovaný herný prvok požadujeme z materiálov, ktoré si vyžadujú minimálnu údržbu, odolnosť voči UV žiareniu a výkyvom teplôt.**

Realizácia predmetu zákazky zahŕňa náklady za dodávku, montáž a osadenie herného prvku, zemné práce, odvoz stavebného odpadu na skládku s poplatkom za jeho uloženie a prevádzkový poriadok vyhotovený v písomnej forme.

#### 4. Predpokladaná hodnota zákazky

6 400,00 Eur bez DPH

#### 5. Možnosť čiastkového plnenia

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

#### 6. Variantné riešenie

- a) Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.
- b) Ak súčasťou ponuky bude variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do procesu vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

#### 7. Lehota a miesto na predkladanie cenových ponúk

Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky, ktorá musí byť uzatvorená a označená údajmi :

- adresa verejného obstarávateľa,
- adresa uchádzača (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesto podnikania),
- označenie „**súťaž neotvárať**“ – „**Detský šliapací kolotoč**“

Ponuky je možné doručiť poštovou zásielkou alebo osobne **v lehote na predkladanie ponúk** stanovenej verejným obstarávateľom do **24.09.2021 do 10.00 hod.**, pričom rozhodujúci je termín doručenia ponuky na adresu verejného obstarávateľa: **Mestská časť Košice – Juh, Smetanova 4, 040 79 Košice**, nie termín podania ponuky na poštovú prepravu. Ponuky doručené po tejto lehote sa nebudú brať do úvahy a budú neotvorené vrátené späť.

#### 8. Stanovenie ceny

- a) Cena za predmet zákazky musí byť stanovená ako cena v EUR podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa tejto výzvy.
- b) V ponukovej cene musia byť zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s realizáciou predmetu zákazky.
- c) Uchádzačom navrhovaná cena bude vyjadrená v eurách a bude uvedená v zložení:
  - ak uchádzač je zdaniteľnou osobou pre DPH v zmysle príslušných predpisov, navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:  
navrhovaná cena v EUR bez DPH,  
výška DPH v EUR (20 %),  
navrhovaná cena v EUR s DPH,
  - ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú cenu celkom a zároveň uvedie, že nie je platcom DPH.
- d) Uchádzač bude v plnom rozsahu zodpovedať za to, že ním vypracovaná kalkulácia zmluvnej ceny bude odzrkadľovať skutočný rozsah realizácie nevyhnutnej na úplné vykonanie predmetu zákazky podľa špecifikácie uvedenej v bode 3. tejto výzvy.
- f) Platnosť cenovej ponuky do 15.12.2021

#### 9. Kritéria na vyhodnotenie ponúk

- |  |      |
|--|------|
| a) návrh riešenia (navrhovaný herný prvok)           | 60 % |
| b) celková cena s DPH na realizáciu predmetu zákazky | 40 % |

#### 10. Otváranie a vyhodnotenie ponúk

Otváranie a vyhodnocovanie ponúk sa bude konať dňa **24.09.2021 o 10:30 hod.**

## 11. Obsah cenovej ponuky

- a) Identifikačné údaje uchádzača s uvedením kontaktnej osoby uchádzača (e-mailová adresa, telefónne číslo), na ktorú sa môže verejný obstarávateľ obrátiť v prípade potreby získať vysvetlenie k obsahu predloženej ponuky.
- b) Vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tejto výzve, podpísané štatutárnym orgánom uchádzača, alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača (v takom prípade oprávnenie konať musí byť doložené originálom alebo úradne overenou kópiou).
- c) Cenovú ponuku, ktorá bude podpísaná uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikat', t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.
- d) Cenová ponuka nesmie obsahovať žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v tejto výzve.
- e) Certifikát navrhovaných prvkov v zmysle normy EÚ/STN – EN- 1176.
- f) Ostatné doklady súvisiace s predmetom zákazky.
- g) Vizualizácia návrhu herného prvku v súlade s bezpečnostnou normou EÚ.

## 12. Obchodné a platobné podmienky

- a) Výsledkom verejného obstarávania bude zmluva o dielo na uskutočnenie predmetu zákazky.
- b) Termín realizácie predmetu zákazky je maximálne 10 týždňov od nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo.
- c) Predmet zákazky musí byť zrealizovaný podľa platných STN, technologických postupov, všeobecne záväzných technických požiadaviek na detské ihriská, platných právnych, prevádzkových a bezpečnostných predpisov.
- d) Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o certifikácii a preukázaní zhody výrobkov.
- e) Nakladanie s odpadmi bude zhotoviteľ povinný realizovať v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich nakladanie s odpadmi a podľa podmienok uvedených v povolení na realizáciu stavby, t. j. vrátane dokladovania o naložení s odpadom. Prípadné škody – postihy, ktoré by vznikli objednávateľovi zanedbaním povinností zhotoviteľa v tejto súvislosti, bude hradíť zhotoviteľ. V prípade, že zo strany správneho orgánu dôjde k udeleniu pokuty, alebo inej sankcie voči objednávateľovi, z dôvodu pochybenia na strane zhotoviteľa, túto znáša a uhradí v určenej lehote zhotoviteľ.
- f) Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiaden preddavok. Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku bez zálohovej platby.
- g) Splatnosť faktúry je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- h) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- i) V prípade, ak faktúra za predmet zákazky nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť zhotoviteľovi. Zhotoviteľ faktúru podľa charakteru nedostatku buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti.
- j) Dielo prechádza na objednávateľa dňom riadneho splnenia záväzku, t. j. potvrdením preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- k) Pri zodpovednosti za vady sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami §560 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
- l) Objednávateľ požaduje záruku na predmet zákazky 60 mesiacov na konštrukčné prvky spojovacie a 120 mesiacov na výrobky z HDPE plastov, na nerezové časti reťazí

a spojovacích prvkov. Záručná doba začína plynúť odo dňa zápisničného odovzdania a prevzatia diela objednávateľom. Presný termín ukončenia záručnej doby bude uvedený v zápise z odovzdania a prevzatia diela.

- m) Zhotoviteľ je povinný začať s odstraňovaním prípadných väd diela bezodkladne od uplatnenia písomnej oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom čase. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou. Ak bude vada predmetu zákazky neopraviteľná, zhotoviteľ bude povinný určiť do 5 dní od zistenia tejto skutočnosti náhradný predmet plnenia. Odstraňovanie záručných väd je bezplatné.
- n) Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie väd inou organizáciou na náklady zhotoviteľa len v prípade vzájomnej dohody so zhotoviteľom alebo ak zhotoviteľ v dohodnutom termíne vady neodstráni.
- o) Ak pôjde o vadu, ktorá by mohla spôsobiť, alebo spôsobila na predmete zmluvy vznik havarijného stavu, zhotoviteľ sa zaväzuje nastúpiť na odstránenie väd do 24 hodín od ich oznámenia objednávateľom, ktoré v tomto prípade môže byť telefonicky alebo prostredníctvom e-mailu.
- p) Zmluva o dielo a faktúra podlieha povinnému zverejneniu podľa §5 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z. , ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť Mestskej časti Košice – Juh zverejniť zmluvu o dielo ako aj faktúru vyplývajúcu zo zmluvy vrátane príloh v plnom rozsahu.

### **13. Ďalšie informácie**

- a) Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- b) Ponuky uchádzačov doručené na adresu verejného obstarávateľa a predložené v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie tohto verejného obstarávania.
- c) Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať doklady a dokumenty uvedené v bode 11. tejto výzvy a musí byť vyhotovená v písomnej forme, a to písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.
- d) Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku buď samostatne sám za seba, alebo ako člen skupiny za členov skupiny.
- e) S úspešným uchádzačom verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvu o dielo.
- f) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku, ak ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní.
- g) Úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ oznámi, že jeho ponuku prijíma a ostatným oznámi, že neuspeli.
- h) S úspešným uchádzačom verejný obstarávateľ uzatvorí zmluvu o dielo.

Košice, 16.09.2021

JUDr. Jaroslav Hlinka  
starosta